



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. március 10.
(OR. en)

7323/23

**Intézményközi referenciaszám:
2016/0139(COD)**

**VISA 46
COWEB 30
COMIX 125
CODEC 352**

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. március 10.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 138 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (6) bekezdése alapján a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosításáról (Koszovó)* szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról szóló tanácsi álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 138 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2023) 138 final

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.3.10.
COM(2023) 138 final

2016/0139 (COD)

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK

az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (6) bekezdése alapján

a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosításáról (Kosзовó^{*}) szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról szóló tanácsi álláspontról

^{*} Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK

az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (6) bekezdése alapján

a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosításáról (Kosзовó*) szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról szóló tanácsi álláspontról

1. ELŐZMÉNYEK

A javaslat Európai Parlament, illetve Tanács számára történő megküldésének időpontja [2016. május 10.]
(COM(2016) 277 – 2016/0139 COD dokumentum):

Az Európai Parlament álláspontjának időpontja (első olvasat): [2019. március 28.].

A Tanács álláspontja elfogadásának időpontja: [2023. március 9.].

2. A BIZOTTSÁG JAVASLATÁNAK CÉLJA

A javaslat célja, hogy:

- a) Lehetővé tegye a kosзовói állampolgárok számára, hogy bármely 180 napos időszakon belül 90 napig vízum nélkül utazhassanak az EU-ba azáltal, hogy Kosзовót áthelyezik az EU harmadik országokat tartalmazó vízummentes listájára.
- b) Elismerje a kosзовói hatóságok által tanúsított folyamatos elkötelezettséget a vízumliberalizációs ütemtervben foglalt, az Európai Bizottság által 2018 júliusa óta teljesítettnek értékelt kritériumok maradéktalan teljesítése iránt.
- c) Az egész nyugat-balkáni régió számára vízummentes hozzáférést kínáljon a schengeni térséghez azzal, hogy Kosзовót felveszi a listára, és ezáltal tovább erősítse az EU és az egész régió közötti kapcsolatokat, valamint az emberek közötti kapcsolatokat, biztosítva ugyanakkor, hogy közös erőfeszítésekre kerüljön sor a szervezett bűnözés és az irreguláris migráció elleni küzdelem érdekében.

3. A TANÁCS ÁLLÁSPONTJÁVAL KAPCSOLATOS MEGJEGYZÉSEK

A Tanács első olvasatban elfogadott álláspontja teljes mértékben tükrözi az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között 2022. december 14-én tartott első és egyetlen háromoldalú egyeztetés során elért megállapodást. A megállapodás főbb pontjai, amelyeket a rendelet preambulumbekkezdései tükröznek, a következők:

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a kosзовói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

- Koszovó teljesítette a vízummentességi rendszerre vonatkozó ütemtervének követelményeit. A vízumkötelezettség alóli mentesség biztosítani fogja, hogy az egész nyugat-balkáni régió egyazon vízumrendszer hatálya alá tartozzon.
- A vízumkötelezettség alóli mentesség csak a Koszovó által a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO) szabványaival összhangban kiállított biometrikus útlevéllel rendelkező személyekre alkalmazandó, és az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) működésének megkezdésekor vagy 2024. január 1-jétől alkalmazandó, attól függően, hogy melyik időpont a következik be előbb.
- A vízumkötelezettség alóli mentesség alkalmazása előtt fontos, hogy – adott esetben – visszafogadási megállapodások vagy megegyezések kerüljenek megkötésre azon tagállamokkal, amelyek még nem rendelkeznek ilyen megállapodással vagy megegyezéssel. A megállapodás lezárását követően Koszovónak maradéktalanul végre kell hajtania ezeket, tiszteletben tartva a visszaküldés tilalmának elvét.
- Koszovónak törekednie kell vízümpolitikájának a vízumköteles harmadik országok uniós jegyzékéhez való további hozzáigazítására, különösen azon harmadik országok tekintetében, amelyek irreguláris migrációs vagy biztonsági kockázatot jelentenek az EU számára.
- A Bizottságnak – a vízummentesség-felfüggesztési mechanizmus révén – aktívan nyomon kell követnie a Koszovóval fennálló vízummentességi rendszerre vonatkozó ütemterv követelményeinek végrehajtását és a vízümpolitika összehangolását.

A Bizottság támogatta a háromoldalú egyeztetésen elért megállapodást, amely lehetővé tette a Bizottság régóta fennálló azon javaslatának továbbvitelét, hogy Koszovót vegyék fel a vízummentes utazásra vonatkozó listára, és amely ezért azt eredményezné, hogy az egész nyugat-balkáni régióra kiterjedne az EU-ba való beutazás során fennálló vízummentességi rendszer.

4. KÖVETKEZTETÉS

A Bizottság elfogadja a Tanács álláspontját.